



Steuernr. – Cod. Fisc. 00436290217

info@sexten.eu / info@sesto.eu

www.sexten.eu / www.sesto.eu

☎ (0474) 710323 - FAX (0474) 710105

sexten.sesto@legalmail.it

Reg. Anord. Nr. 853
Sexten, den 29.06.2026
Sachbearbeiter: Holzer Helmut

Reg. Ord. nr. 853
Sesto, li 29.06.2026
Incaricato: Holzer Helmut

Durchführung von dringenden Zivilschutzmaßnahmen aufgrund eines Hangrutsches auf der Mitterbergstrasse, kurz nach dem Haus des Herrn Innerkofler Anton in der Mitterbergstrasse 7;

Attuazione di misure per la protezione civile urgenti a causa di uno smottamento sulla Via Monte di Mezzo presso il civico n. 7 del Sig. Innerkofler Anton;

DER BÜRGERMEISTER

IL SINDACO

Vorausgeschickt, dass aufgrund des obengenannten Hangrutsches die Mitterbergstrasse in besagtem Bereich gesperrt werden muss;

Premesso che a causa del sopracitato evento la Via Monte di mezzo viene chiusa al traffico;

Darauf hingewiesen, dass im Sinne des Art. 62 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" zur Verhütung und Beseitigung ernster Gefahren für die Unversehrtheit und zum Schutz der Bevölkerung diese Schäden durch Sofortmaßnahmen unverzüglich behoben werden müssen;

Ritenuto che ai sensi dell'art. 62 del L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige" al fine di prevenire ed eliminare gravi pericoli che minaccino l'incolumità dei cittadini e per garantire la sicurezza pubblica, questi danni devono essere sanati immediatamente, attuando misure di pronto intervento;

Festgestellt, dass es sich dabei um notwendige und dringende Maßnahmen zum Schutz der öffentlichen Sicherheit handelt;

Dato atto che trattasi di lavori urgenti al fine di garantire l'incolumità pubblica;

Festgestellt, dass der Bürgermeister in dieser Notsituation die Vertrauensfirma Summerer GmbH, Sonnwendweg 23,, I-39030 Sexten (BZ) mit der unverzüglichen Durchführung der Reparaturarbeiten beauftragt hat und sich diese Spesen auf ca..6.000.- € plus Mwst. belaufen;

Accertato che il Sindaco ha incaricato le ditte di fiducia Summerer srl, Via Sonnwend 23, I-39030 Sesto (BZ) con i lavori di riparazione, che avranno un costo stimato di € 6.000.- più IVA;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 34 vom 12.07.1975 (Zivilschutzgesetz);

Vista la legge provinciale n. 34 del 12/07/1975 (legge sulla protezione civile);

ordnet an

ordina

die Fa. Summerer GmbH, Sonnwendweg 23, I-39030 Sexten (BZ) mit der unverzüglichen Durchführung der Reparaturarbeiten der Strasse zu beauftragen;

di incaricare la ditta Summerer srl Via Sonnwend 23, I-39030 Sesto (BZ) con i lavori di riparazione della strada;

➤ diese Anordnung wird der Bevölkerung durch Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Sexten zur Kenntnis gebracht.

➤ la presente ordinanza è resa nota al pubblico mediante pubblicazione all'albo pretorio del comune di Sesto;

Zusätzlich wird die Anordnung per PEC-Mail versendet an:

Inoltre l'ordinanza viene inviata tramite Pec-mail a:

- Fa. Summerer GmbH – Sexten
- Carabinieri Sexten

- Ditta Summerer srl – Sesto
- Carabinieri Sesto

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO

Summerer Thomas

Digital signiert - firmato digitalmente